

Conde Velez

Notas y correcciones

doc 13

Alabóse el conde Velez
 En las cortes se alabó,
 Que no hay dama ni doncella
 Que le quepa nuevo amor.
 Si no fuera de Infanta
 Que él no se lo demandó;
 Que si se lo demandara
 No lo negaría, no.

Y si se alhadó el Conde Niño Allí estaba el Conde Niño
 Que adoraba nuevo amor:
 «Una niña tengo, Velez,
 De quince años, demás no.
 Que si tu me la vencieres
 Me sacas el corazón;
 Que si tu no la vencieres
 Te le sacaría yo.

Todos fían al Conde Niño
 Y al furro de Velez no.
 Si no fuera un senegado
 Malo y de mala tración:
 «Yo fiaré al conde Velez

Yo seré su fiador.
 Otro día de mañana
 A los torneos jugó.
 A todo esto Conde Velez
 La reina no se asomó.
 Otro día de mañana
 Todas las calles vistió,
 Que de sedas y brocados
 Tapetanes de valor.
 A todo esto Conde Velez
 La reina no se asomó.
 Otro día de mañana
 Sus can negritos vistió.
 A todo esto, Conde Velez,
 La reina no se asomó.
 Ya llevan al Conde Velez
 A sacarle el corazón.
 A los pritos que va David
 La reina ya se asomó:
 "¡Soltadle al Conde Velez
 Y alorcad su fiador!"
 Ya soltan al Conde Velez
 Y alorean al fiador!

Yanger - Benoliel

Alabose el Conde Beles

En las cortes se alabo

Que no hay dama ni donzella

Que le niegue su nuevo amor

II

Si no era la infanta

Que no se lo demando

Si se lo demandara

No le dijera de no

III

Una niña tengo Beles

De quinze años y mas no

Si tu me la vencieres

Me quitas mi corazon

IV

Si tu no me la vencieres

Te quito tu corazon

Todos fian a Don Alonso

Y a el malo de Beles no

ORIGINAL EN (0532)

ALABOSE EL CONDE VÉLEZ

Sino era un payesito
Que en su mesa pan comio
Yo fis a Don Beles
Yo sere su fiador

V

Otro dia a la mañana
y a las cien lanzas jugo
Y todo eso el Conde Beles
La niña no se asomo

VI

Otra dia a la mañana
Y a las cien tiendas lleno
Que de sedas y brocados
Y tapetes de color
Y todo eso el Conde Beles
La niña no se asomo

VII

Otro dia a la mañana
y a los toreros jugo

Y al harzar de los manteles
La niña se asomo

VIII

Que tal te pareces niña
Que tal te pareces yo
Hueno ~~pa~~ me parecis Beles
Don Hueso mejor que tu

IX

Ya llevaban a Don Beles
A quitarle el corazon
Eso se hace a los hombre
Que en las cortes se alabo
Que no hay dama ni donzella
Que le niegue su nuevo amor

El veneno de morrión

22

Siete amigas tiene Hueso
Las siete todas queria
Todas iban a verlas
Dia de pascua Florida

(22)-1

18

Marruecos (sin más
datos)

doc 146

CAJON U

CARPETA: Varios juicios
(Marruecos)

66

Tanger
1915

do 15

I, XIX

Hanna Bernmain

(70 años)

(7)

(9-1)

Alabore el conde Veler, en las cortes se alabo

que no hay dama ni doncella que ^{me la trajo en} le remigüe ni amor,
solo que lo de la infanta que no se lo demandó.

Mundis pasó a los galanes que esto en las cortes se oyo
Alli estaba el conde Güeso ^{que} que en el buen día nació.

-Una hija tengo, Veler, de primera años y más no.

Si tú me la venies, Veler, sacarme mi corazón,
y si no me la venieses sacarte he el tuyo yo.

Otro día de mañana Veler la calle vistió
de terciopelo y brocado y alhajas de gran valor.

A todo esto, el conde Belo la niña no se asomó.

Otro día a la mañana las calles empedrisó
de aljofar y piedras finas, alhajas de gran valor.

A todo esto, el conde Veler, la niña no se asoma.

Otro día a la mañana Veler con nuevos jugos.

Vestidos a la turquesa parecían rayos del sol.

A todo esto, el conde Veler, la niña no se asoma.

La lo llevan a don Veler a sacarle el corazón.

por calle de la infanta, por allí Veler pasó.

- por causa tuya la infanta, me sacan el corazón.

A los gritos que da Veler, la niña ya se asoma.

- Que vuelten al conde Veler y tornen al fiador.

La lo llevan a don Güero a sacarle el corazón.

12

Tanger, 915

XLVII

da 16

10-1

Messodi Azulai

8

(24 años)

Alabose el conde Veler, en las cortes se alabo

que no hay dama ni doncella que le niegue el nuevo amor
sino era la infanta, que no se lo demandó,
que si se lo demandara no le dijera que no.

-Una hija tengo y Veler, de primer años y más va
que si tú me la ganas sacarme el corazón,
y si tú no me la ganas te lo sacaría yo.

Al otro día siguiente a las cien tiendas vistió
que de sedas y brocados

A todo esto el conde Veler la niña no se asomó.
y más no.

La llevaron al conde Veler a hacerle el corazón,
a los gritos que dió Veler la niña se asomó!

-¿Qué tal vos pareces, niña, qué tal vos pareces yo?

13

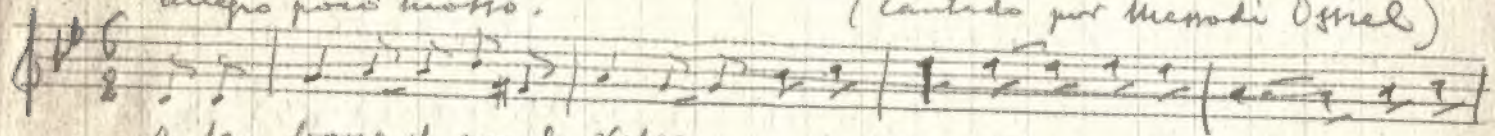
(10-2)

- Buenos me parecías, donde, donde albor mundo mejor
como es hoy el donde velas en un de unago queda.

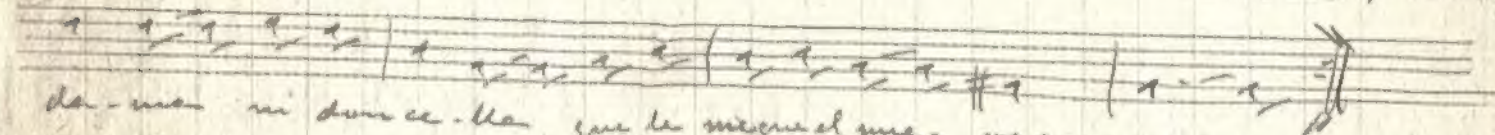
Manr Lara, Tángé. 1915

Allegro poco mosso.

(cantado por Menodi Ogrial)



A. la. base el donde velas - en las cor-tas se ala-bo - que hoy



da-ma ni dulce-lla que le meque el me. vo a -- mer -

(Esta melodía coincide, con ligeras
variantes de acentuación y ritmo, con
la cantada por Lithier Bottuel para el
romance de Gerineldo - (Rom. XII, 16)

Manr Lara, Tángé. 1915